

# Zmluva o používaní PEFC ochranných známok

uzavretá medzi:

**PEFC Slovensko** (ďalej len PEFC SK)

(poskytovateľ licencie)

T. G. Masaryka 24

960 01 Zvolen

IČO: 37888081

DIČ: 2120204207

IBAN: SK25 1100 0000 0026 2078 0780

Zápis v reg. záuj. združení práv. osôb č. 2002/11140

Zastúpené predsedom združenia: Ing. Františkom Štulajterom, CSc.

a

**Lesy mesta Spišská Nová Ves s.r.o.** (používateľ PEFC ochranných známok)

Novoveská cesta 9304/208

053 31 Spišská Nová Ves-Novoveská Huta

IČO: 31 666 205

DIČ: 2020503034

IBAN: SK32 1111 0000 0066 0888 2010

Zastúpené konateľmi Ing. Ján Novák a Ing. Jozef Perháč

Zapísaný v OR OS Košice I, Oddiel : Sro, Vložka č.2601/N

Pričom:

Používateľ PEFC ochranných známok je v zmysle TD SFCS 1007 (PEFC ST 2001) *Pravidlá pre PEFC ochranné známky - požiadavky* zaradený do skupiny používateľov B: Subjekty certifikované podľa PEFC uznaného systému trvalo udržateľného obhospodarovania lesov (TUOL)

Poskytovateľ licencie je autorizovaný na vydávanie licencií Radou PEFC, ktorá je vlastníkom registrovaných PEFC ochranných známok a vlastní autorské práva na:

- logo PEFC a



- iniciály PEFC.

## ČLÁNOK I

### Definícia základných pojmov

#### 1) Používanie na výrobkoch

Používanie PEFC ochranných známk vo vzťahu k PEFC certifikovanej surovine alebo výrobkom, ktoré kupujúci alebo verejnosť vníma alebo chápe ako odkaz na PEFC certifikovanú surovinu. Používanie na výrobkoch môže byť priame (ak sú PEFC ochranné známky umiestnené na hmotných produktoch), alebo nepriame (ochranné známky sa vzťahujú k hmotným produktom, aj keď nie sú priamo na produkte umiestnené).

#### 2) Používanie mimo výrobkov

Používanie PEFC ochranných známk, s výnimkou použitia na výrobkoch, ktoré sa nevzťahuje na konkrétny výrobok alebo pôvod suroviny z PEFC certifikovaných lesov.

## ČLÁNOK II

### Predmet zmluvy

- 1) Predmetom zmluvy je udelenie licencie na používanie PEFC ochranných známk s licenčným číslom **PEFC/23-21-03/20** na účely označovania mimo výrobkov v súlade s TD SFCS 1007 (PEFC ST 2001), *Pravidlá pre PEFC ochranné známky - požiadavky* v platnom znení a touto zmluvou.

## ČLÁNOK III

### Vlastníctvo PEFC ochranných známk

- 1) Logo PEFC a PEFC iniciály sú chránené autorskými právami a medzinárodne registrované ochranné známky vo vlastníctve Rady PEFC. Neoprávnené použitie týchto položiek chránených autorskými právami je zakázané a môže mať právne následky.

## ČLÁNOK IV

### Práva a povinnosti používateľa PEFC ochranných známk

- 1) Používateľ ochranných známk je oprávnený používať PEFC ochranné známky iba v súlade s požiadavkami TD SFCS 1007 (PEFC ST 2001) *Pravidlá pre PEFC ochranné známky - požiadavky* v platnom znení.
- 2) Používateľ ochranných známk je zodpovedný za priebežné informovanie sa o zmenách v TD SFCS 1007 (PEFC ST 2001) a prispôsobenie používania ochranných známk týmto zmenám.
- 3) Používateľ ochranných známk je povinný okamžite a pravdivo informovať PEFC Slovensko o akýchkoľvek zmenách týkajúcich sa svojich identifikačných údajov a svojho certifikovaného statusu.

## ČLÁNOK V

### Práva a povinnosti poskytovateľa PEFC ochranných známk

- 1) PEFC Slovensko je povinné elektronicky informovať používateľa ochranných známk o akýchkoľvek zmenách v dokumentácii PEFC týkajúcej sa používania PEFC ochranných známk, ktoré majú vplyv na túto zmluvu. Ak používateľ ochranných známk neprijme danú úpravu, môže vypovedať zmluvu podľa článku 8 ods. 1.
- 2) PEFC Slovensko poskytne používateľom ochranných známk prístup k generátoru značiek PEFC do dvoch týždňov od podpisu zmluvy oboma stranami.



## ČLÁNOK VI

### Sankcie za neoprávnené používanie ochranných známk

- 1) PEFC Slovensko si vyhradzuje právo vymáhať zmluvnú pokutu vo výške 1/5 trhovej hodnoty výrobkov, pri ktorých došlo k neoprávnenému použitiu ochranných známk, pokiaľ používateľ ochranných známk nepreukáže, že takéto neoprávnené použitie bolo neúmyselné. V tomto prípade je pokuta limitovaná čiastkou 15 000 EURO.
- 2) PEFC Slovensko si vyhradzuje právo zmeniť výšku zmluvnej pokuty podľa odseku 1 v prípade zmeny zmluvy medzi PEFC Slovensko a Radou PEFC. Táto zmena nadobúda účinnosť dňom podpisu dodatku k zmluve medzi PEFC Slovensko a Radou PEFC.

## ČLÁNOK VII

### Spracovanie údajov

- 1) Za účelom vydania licencie na používanie PEFC ochranných známk môže PEFC Slovensko zhromažďovať niektoré osobné údaje o používateľoch ochranných známk. Zhromaždené osobné údaje zahŕňajú: celé meno kontaktnej osoby, e-mailovú adresu a telefónne číslo. Tieto informácie sú potrebné pre normálnu prevádzku certifikačného systému PEFC. Sú verejne prístupné na webových stránkach PEFC (webová stránka Rady PEFC a webová stránka PEFC Slovensko) a PEFC ich môže zdieľať s tretími stranami iba na účely certifikácie. Tieto údaje sú nevyhnutné na zabezpečenie fungovania certifikačného systému PEFC spotrebiteľmi a tretími stranami, napríklad na vysledovanie platnosti licencií na používanie ochranných známk a certifikovaných produktov.
- 2) Osobné údaje o používateľoch ochranných známk sa uchovávajú verejne po dobu piatich rokov po skončení platnosti licencie na používanie ochranných známk. Údaje sa potom uložia do internej databázy, aby bolo možné sledovať licencie. Rada PEFC môže na požiadanie poskytnúť používateľom ochranných známk informácie o osobných údajoch, ktoré vlastní. Používatelia ochranných známk majú kedykoľvek právo na prístup k svojim osobným údajom alebo na ich overenie a na ich zmenu, opravu alebo vymazanie. Ak by si používatelia ochranných známk chceli uplatniť niektoré z týchto práv na ochranu údajov, môžu kontaktovať PEFC Slovensko na adrese [info@pefc.sk](mailto:info@pefc.sk).
- 3) Podpisom tejto zmluvy o používaní ochranných známk PEFC vyjadruje používateľ ochranných známk súhlas s týmto postupom spracovania údajov. V prípade, že si používateľ ochranných známk neželá, aby boli tieto informácie verejne dostupné, licencia na používanie ochranných známk PEFC bude zrušená.
- 4) Ďalšie informácie o spracovaní údajov PEFC Slovensko sú k dispozícii na sekretariáte PEFC Slovensko a webovej stránke [www.pefc.sk](http://www.pefc.sk).

## ČLÁNOK VIII

### Ukončenie a pozastavenie platnosti zmluvy

- 1) Každá zo zmluvných strán môže predčasne vypovedať zmluvu s trojmesačnou výpovednou lehotou zaslanou elektronicky na naposledy známu e-mailovú adresu.
- 2) PEFC Slovensko môže dočasne zrušiť zmluvu s okamžitou platnosťou v prípade, že sa vyšetruje podozrenie z porušenia zmluvy alebo TD SFCS 1007 (PEFC ST 2001) *Pravidlá pre PEFC ochranné známky - požiadavky*.
- 3) V prípade zistenia zneužitia alebo podozrenia na zneužitie PEFC ochranných známk, zašle PEFC Slovensko používateľovi ochranných známk písomnú žiadosť o vysvetlenie a oznámenie o dočasnom zrušení zmluvy e-mailom na naposledy známu e-mailovú adresu, ktorú má PEFC Slovensko k dispozícii. Používateľ ochranných známk má dva týždne od dátumu odoslania e-mailu na potvrdenie jeho prijatia a poskytnutie vysvetlenia PEFC Slovensko. Dočasné zrušenie zostane v platnosti maximálne jeden mesiac po tom, ako používateľ ochranných známk poskytol PEFC Slovensko vysvetlenie, týkajúce sa podozrenia zo zneužitia ochranných známk, ktoré PEFC Slovensko preverí. Ak sa



zneužitie potvrdí, dočasné zrušenie sa predĺži o ďalšie tri mesiace. Počas týchto troch mesiacov musia používatelia ochranných známk vykonať nápravné opatrenia na vyriešenie nesprávneho použitia. Po týchto troch mesiacoch PEFC Slovensko preskúma vykonané nápravné opatrenia a rozhodnutie o dočasnom zrušení zmluvy buď zruší, alebo sa môže rozhodnúť definitívne vypovedať zmluvu o používaní ochranných známk. V oboch prípadoch PEFC Slovensko písomne oznámi svoje rozhodnutie používateľovi ochranných známk.

- 4) V rámci vyšetrovania podozrení si PEFC Slovensko vyhradzuje právo vykonať (samo alebo poveriť tretiu stranu, aby konala v jeho mene) kontrolu na mieste činnosti používateľa ochranných známk, ak dostalo sťažnosť od tretej strany, alebo ak má PEFC Slovensko dôvody domnievať sa, že zmluva je porušovaná. Používateľ ochranných známk ponese zodpovednosť za náklady na uvedenú kontrolu a akékoľvek ďalšie škodlivé dopady.
- 5) PEFC Slovensko môže ukončiť zmluvu s okamžitou platnosťou, ak existuje podozrenie na zneužitie certifikácie trvalo udržateľného obhospodarovania lesov zo strany používateľa ochranných známk prešetrovaného certifikačným orgánom. Pozastavenie bude trvať dovtedy, kým certifikačný orgán neukončí vyšetrovanie. Ak sa certifikačný orgán rozhodne ponechať používateľa ochranných známk certifikovaného, zmluva o používaní ochranných známk sa obnoví. V opačnom prípade bude táto zmluva o používaní ochranných známk ukončená v ten istý deň ako certifikát.
- 6) PEFC Slovensko môže vypovedať zmluvu s okamžitou platnosťou, ak existujú dôvody domnievať sa, že sa nedodržiavajú niektoré z ustanovení zmluvy alebo TD SFCS 1007 (PEFC ST 2001) *Pravidlá pre PEFC ochranné známky - požiadavky* v platnom znení, alebo môže používateľ ochranných známk poškodzovať PEFC dobré meno.
- 7) Odňatie alebo ukončenie platnosti certifikátu alebo osvedčenia o účasti na PEFC uznanej certifikácii hospodárenia v lesoch bude mať za následok automatické zrušenie alebo vypovedanie zmluvy o PEFC používaní ochranných známk s účinnosťou k rovnakému dátumu ako odobratie alebo ukončenie platnosti certifikátu alebo osvedčenia o účasti na certifikácii hospodárenia v lesoch.
- 8) Pozastavenie platnosti certifikátu alebo osvedčenia o účasti na PEFC uznanej certifikácii hospodárenia v lesoch bude mať za následok automatické pozastavenie zmluvy o používaní PEFC ochranných známk s účinnosťou k rovnakému dátumu, ako pozastavenie platnosti certifikátu alebo osvedčenia o účasti na certifikácii hospodárenia v lesoch, kým pozastavenie nebude zrušené. Ak bude pozastavenie zrušené a certifikát alebo osvedčenie o účasti na certifikácii hospodárenia v lesoch bude opäť platné, bude táto zmluva opäť platná v rovnaký deň ako certifikát alebo osvedčenie. Ak sa pozastavenie zmení na ukončenie alebo odobratie certifikátu alebo osvedčenia, táto zmluva sa automaticky vypovie od rovnakého dátumu ukončenia alebo odobratia certifikátu alebo osvedčenia.
- 9) PEFC Slovensko nie je povinné uhradiť náhradu akýchkoľvek nákladov alebo iných škôd, ktoré používateľovi ochranných známk spôsobí dočasné zrušenie alebo ukončenie zmluvy.

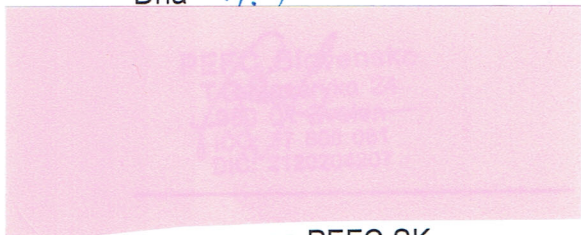
## ČLÁNOK IX

### Záverečné ustanovenia

- 1) Vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy a právne vzťahy s ňou súvisiace sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 2) Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu zástupcami oboch strán.
- 3) Táto zmluva je uzavretá na dobu neurčitú do doby platnosti certifikátu alebo osvedčenia o účasti na certifikácii hospodárenia v lesoch.
- 4) Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, každá zmluvná strana obdrží po jednom exemplári.

- 5) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú TD SFCS 1007 *Pravidlá pre PEFC ochranné známky – požiadavky* (PEFC ST 2001) a ND SFCS 001 *Vydávanie licencií na používanie PEFC ochranných známok* v platnom znení, ktoré zároveň dostupné na [www.pefc.sk](http://www.pefc.sk).

Dňa 4. 11. 2022



za PEFC SK

Dňa 17. 10. 2022



za používateľa PEFC ochranných známok

**Lesy mesta**  
**Spišská Nová Ves s.r.o.** ①  
Novoveská cesta 9304/28  
053 31 Spišská Nová Ves - Novoveská Huta  
ICO: 31666205 IČ DPH: SK2020503034